

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2018/1940,**annettu 10 päivänä joulukuuta 2018,****Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/788/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 20 päivänä joulukuuta 2010 päätöksen 2010/788/YUTP ⁽¹⁾ Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä.
- (2) Neuvosto hyväksyi 12 päivänä joulukuuta 2016 päätöksen (YUTP) 2016/2231 ⁽²⁾ vastauksena vaaliprosessin estämiseen ja siihen liittyneisiin ihmisoikeusloukkauksiin Kongon demokraattisessa tasavallassa. Kyseisellä päätöksellä muutettiin päätöstä 2010/788/YUTP muun muassa ottamalla sen 3 artiklan 2 kohdassa käyttöön autonomisia rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Päätöksen 2010/788/YUTP 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden uudelleentarkastelun perusteella kyseisten rajoittavien toimenpiteiden voimassaoloa olisi jatkettava 12 päivään joulukuuta 2019 saakka.
- (4) Joulukuussa 2017 antamissaan päätelmissä neuvosto kehotti kaikkia Kongon toimijoita ja ensisijaisesti Kongon viranomaisia ja instituutioita omaksumaan rakentavan roolin vaaliprosessissa. Tulevien vaalien edellä neuvosto toistaa, kuinka tärkeää on pitää uskottavat, avoimet, rauhanomaiset ja osallistavat vaalit, jotka vastaavat Kongon kansan pyrkimystä valita edustajansa. Neuvosto uudelleentarkastelee rajoittavia toimenpiteitä Kongon demokraattisessa tasavallassa pidettävät vaalit huomioon ottaen ja on valmis tarvittaessa muokkaamaan niitä..
- (5) Kahdeksaa liitteessä II lueteltua henkilöä koskevia perusteita olisi muutettava. Lisäksi kaikkia kyseisessä liitteessä lueteltuja henkilöitä koskevat tiedot olisi saatettava ajan tasalle.
- (6) Päätös 2010/788/YUTP olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2010/788/YUTP 9 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Edellä 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä sovelletaan 12 päivään joulukuuta 2019 saakka. Niiden voimassaoloa jatketaan tai niitä muutetaan tarvittaessa, jos neuvosto katsoo, ettei niiden tavoitteita ole saavutettu.”

2 artikla

Korvataan päätöksen 2010/788/YUTP liitteessä II oleva luettelo tämän päätöksen liitteessä olevalla luettelolla.

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2010/788/YUTP, annettu 20 päivänä joulukuuta 2010, Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä ja yhteisen kannan 2008/369/YUTP kumoamisesta (EUVL L 336, 21.12.2010, s. 30).

⁽²⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2231, annettu 12 päivänä joulukuuta 2016, Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/788/YUTP muuttamisesta (EUVL L 336 I, 12.12.2016, s. 7).

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 10 päivänä joulukuuta 2018.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
F. MOGHERINI

LIITE

”LIITE II

LUETTELO 3 ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETUISTA HENKILÖISTÄ JA YHTEISÖISTÄ

A. Henkilöt

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Ilunga Kampete	alias Gaston Hughes Ilunga Kampete; alias Hugues Raston Ilunga Kampete. Syntymäaika: 24.11.1964. Syntymäpaikka: Lubumbashi (Kongon demokraattinen tasavalta). Sotilaspassin numero: 1-64-86–22311–29. Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, Kongon demokraattinen tasavalta.	Tasavaltalaiskaartin (GR) komentajana Ilunga Kampete oli vastuussa kentälle lähetetyistä tasavaltalaiskaartin yksiköistä, jotka osallistuivat suhteettomaan voimankäyttöön ja väkivaltaisiin tukahduttamistoimiin syyskuussa 2016 Kinshasassa. Tässä ominaisuudessa Ilunga Kampete osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia.	12.12.2016
2.	Gabriel Amisi Kumba	alias Gabriel Amisi Nkumba; ”Tango Fort”; ”Tango Four”. Syntymäaika: 28.5.1964. Syntymäpaikka: Malela (Kongon demokraattinen tasavalta). Sotilaspassin numero: 1-64-87–77512–30. Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, Kongon demokraattinen tasavalta.	Kongon demokraattisen tasavallan asevoimien (FARDC) ensimmäisen puolustusvyöhykkeen komentaja, jonka joukot osallistuivat suhteettomaan voimankäyttöön ja väkivaltaisiin tukahduttamistoimiin syyskuussa 2016 Kinshasassa. Tässä ominaisuudessa Gabriel Amisi Kumba osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia. Heinäkuussa 2018 Gabriel Amisi Kumba nimitettiin Kongon demokraattisen tasavallan asevoimien (FARDC) operaatioista ja tiedustelusta vastaavaksi apulaisesikuntapäälliköksi.	12.12.2016
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	Syntymäaika: 8.3.1973. Syntymäpaikka: Lubumbashi (Kongon demokraattinen tasavalta). Passin numero: OB0260335 (voimassa 15.4.2011–14.4.2016). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, Kongon demokraattinen tasavalta.	Kongon kansallisen poliisin (PNC) Légion Nationale d’Intervention -mellakkayksikön komentajana Ferdinand Ilunga Luyoyo oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä ja väkivaltaisista tukahduttamistoimista syyskuussa 2016 Kinshasassa. Tässä ominaisuudessa Ferdinand Ilunga Luyoyo osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia. Heinäkuussa 2017 Ferdinand Ilunga Luyoyo nimitettiin instituutioiden ja johtavien virkamiesten suojelusta vastaavan PNC:n yksikön komentajaksi.	12.12.2016

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
4.	Celestin Kanyama	alias Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; Esprit de mort. Syntymäaika: 4.10.1960. Syntymäpaikka: Kananga (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Passin numero: OB0637580 (voimassa 20.5.2014–19.5.2019). Saanut Schengen-viisumin nro 011518403, myönnetty 2.7.2016. Osoite: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, Kongon demokraattinen tasavalta.	Kongon kansallisen poliisin (PNC) poliisikomentajana Celestin Kanyama oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä ja väkivaltaisista tukahduttamistoimista syyskuussa 2016 Kinshasassa. Tässä ominaisuudessa Celestin Kanyama osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia. Heinäkuussa 2017 Celestin Kanyama nimitettiin kansallisten poliisioppilaitosten pääjohtajaksi.	12.12.2016
5.	John Numbi	alias John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi. Syntymäaika: 16.8.1962. Syntymäpaikka: Jadotville-Likasi-Kolwezi (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, Kongon demokraattinen tasavalta.	Entinen Kongon kansallisen poliisin (PNC) ylitarkastaja John Numbi osallistui erityisesti neljässä entisen Katangan maakunnassa maaliskuussa 2016 pidettyjen kuvernöörinvaalien yhteydessä järjestettyyn väkivaltaiseen häirintäkampanjaan, ja on tässä ominaisuudessa vastuussa yhteisymmärrykseen perustuvan ja rauhanomaisen ratkaisun estämisestä vaalien järjestämiseksi Kongon demokraattisessa tasavallassa. Heinäkuussa 2018 John Numbi nimitettiin Kongon demokraattisen tasavallan asevoimien (FARDC) ylitarkastajaksi.	12.12.2016
6.	Roger Kibelisa	alias Roger Kibelisa Ngambaswi. Syntymäaika: 9.9.1959. Syntymäpaikka: Fayala (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 24, avenue Photopao, Kinshasa/Mont Ngafula, Kongon demokraattinen tasavalta.	Kansallisen tiedustelupalvelun (ANR) sisäisenä johtajana Roger Kibelisa on osallisena häirintäkampanjassa, jota ANR:n virkamiehet toteuttavat opposition edustajia kohtaan, mukaan lukien mielivaltaiset pidätykset ja säilöönnotot. Roger Kibelisa on näin ollen horjuttanut oikeusvaltiota sekä estänyt yhteisymmärrykseen perustuvan ja rauhanomaisen ratkaisun vaalien järjestämiseksi Kongon demokraattisessa tasavallassa.	12.12.2016
7.	Delphin Kaimbi	alias Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasagwe Kahimbi. Syntymäaika: 15.1.1969 (vaihtoehtoisesti: 15.7.1969). Syntymäpaikka: Kiniezire/Goma (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Diplomaattipassi nro: DB0006669 (voimassa 13.11.2013–12.11.2018). Osoite: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, Kongon demokraattinen tasavalta.	Entinen päällikkö sotilastiedustelussa (entinen DEMIAP), joka on osa kansallista operaatiokeskusta, joka on Kinshasassa syyskuussa 2016 tapahtuneista mielivaltaisista pidätyksistä ja väkivaltaisista tukahduttamistoimista vastuussa oleva komento- ja johtamisyksikkö, ja vastaa joukoista, jotka osallistuivat häirintään ja mielivaltaisiin pidätyksiin, joilla estetään yhteisymmärrykseen perustuva ja rauhanomainen ratkaisu vaalien järjestämiseksi Kongon demokraattisessa tasavallassa. Heinäkuussa 2018 Delphin Kaimbi nimitettiin FARDC:n pääesikunnan tiedustelusta vastaavaksi apulaisiesikuntapäälliköksi.	12.12.2016

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
8.	Evariste Boshab, entinen varapääministeri sekä sisä- ja turvallisuusministeri	alias Evariste Boshab Mabub Ma Bileng. Syntymäaika: 12.1.1956. Syntymäpaikka: Tete Kalamba (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta.. Diplomaattipassin nro: DP0000003 (voimassa: 21.12.2015–20.12.2020). Schengen-viisumin voimassaoloaika päättyi 5.1.2017. Osoite: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, Kongon demokraattinen tasavalta.	Ollessaan joulukuusta 2014 joulukuuhun 2016 varapääministerinä sekä sisä- ja turvallisuusministerinä Evariste Boshab oli virallisesti vastuussa poliisitoimesta ja turvallisuuspalveluista sekä maakuntien kuvernöörien työn koordinoinnista. Tässä ominaisuudessa hän oli vastuussa aktivistien ja opposition jäsenten pidätyksistä sekä suhteettomasta voimankäytöstä, mukaan lukien syyskuun 2016 ja joulukuun 2016 välisenä aikana vastauksena mielenosoituksiin Kinshasassa, minkä seurauksena turvallisuusjoukot surmasivat suuren joukon siviilejä tai haavoittivat heitä. Evariste Boshab osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia.	29.5.2017
9.	Alex Kande Mupompa, Keski-Kasain entinen kuvernööri	alias Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa. Syntymäaika: 23.9.1950. Syntymäpaikka: Kananga (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta ja Belgia. Kongon demokraattisen tasavallan diplomaattipassin nro: OP0024910 (voimassa: 21.3.2016–20.3.2021). Osoitteet: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgia 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, Kongon demokraattinen tasavalta.	Keski-Kasain kuvernöörinä (lokakuuhun 2017 saakka) Alex Kande Mupompa on ollut vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä, väkivaltaisista tukahduttamistoimista ja laittomista teloituksista, joihin turvallisuusjoukot ja Kongon kansallinen poliisi (PNC) ovat Keski-Kasaissa syyllistyneet elokuusta 2016 lähtien, mukaan lukien teloitukset Dibayan alueella helmikuussa 2017. Alex Kande Mupompa osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia.	29.5.2017
10.	Jean-Claude Kazembe Musonda, entinen Ylä-Katangan kuvernööri	Syntymäaika: 17.5.1963. Syntymäpaikka: Kashobwe (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, Kongon demokraattinen tasavalta.	Toimiessaan huhtikuuhun 2017 saakka Ylä-Katangan kuvernöörinä Jean-Claude Kazembe Musonda oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä ja väkivaltaisista tukahduttamistoimista, joihin turvallisuusjoukot ja PNC Ylä-Katangassa syyllistyivät, mukaan lukien 15. ja 31. joulukuuta 2016 välisenä aikana, jolloin 12 siviiliä surmattiin ja 64 haavoittui turvallisuusjoukkojen, mukaan lukien PNC:n poliisit, harjoittaman kuolemaan johtavan voimankäytön seurauksena vastauksena protesteihin Lubumbashissa. Jean-Claude Kazembe Musonda osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia.	29.5.2017

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
11.	Lambert Mende, viestintä- ja mediaministeri sekä hallituksen tiedottaja	alias Lambert Mende Omalanga. Syntymäaika: 11.2.1953. Syntymäpaikka: Okolo (Kongon demokraattinen tasavalta). Diplomaattipassin nro: DB0001939 (myönnetty: 4.5.2017, voimassaolo päättyy: 3.5.2022). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 20, avenue Kalongo, Kinshasa/Ngaliema, Kongon demokraattinen tasavalta.	Viestintä- ja mediaministerinä (vuodesta 2008 lähtien) Lambert Mende on vastuussa tukahduttavasta mediapolitiikasta, joka rikkoo oikeutta sananvapauteen ja tiedonvälityksen vapauteen sekä heikentää mahdollisuuksia päästä yhteisymmärrykseen perustuvaan rauhanomaiseen ratkaisuun vaalien järjestämiseksi Kongon demokraattisessa tasavallassa. Hän hyväksyi 12. marraskuuta 2016 päätöksen, joka rajoittaa ulkomaisten tiedotusvälineiden mahdollisuutta lähetystoimintaan Kongon demokraattisessa tasavallassa. Vastoin presidentin kannattajien muodostaman enemmistön ja oppositiopuolueiden välillä 31. joulukuuta 2016 aikaansaatua poliittista yhteisymmärrystä useiden tiedotusvälineiden läheyykset eivät olleet päässeet alkamaan uudelleen (tilanne lokakuussa 2018). Viestintä- ja mediaministerinä Lambert Mende on näin ollen vastuussa siitä, että yhteisymmärrykseen perustuva ja rauhanomainen ratkaisu vaalien järjestämiseksi Kongon demokraattisessa tasavallassa on estetty muun muassa sortotoimilla.	29.5.2017
12.	Prikaatikenraali Eric Ruhorimbere, 21. sotilasalueen (Mbuji-Mayi) apulaiskomentaja	alias Eric Ruhorimbere Ruhanga; Tango Two; Tango Deux. Syntymäaika: 16.7.1969. Syntymäpaikka: Minembwe (Kongon demokraattinen tasavalta). Sotilaspassin numero: 1-69-09–51400–64. Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Kongon demokraattisen tasavallan passin nro: OB0814241. Osoite: Mbujimayi, Kasain maakunta, Kongon demokraattinen tasavalta.	Toimiessaan 21. sotilasalueen apulaiskomentajana syyskuusta 2014 heinäkuuhun 2018 Eric Ruhorimbere oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä ja laittomista teloituksista, joihin FARDC:n joukot syyllistyivät erityisesti Nsapun puolisoita laillisia joukkoja sekä naisia ja lapsia vastaan. Eric Ruhorimbere osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia. Heinäkuussa 2018 Eric Ruhorimbere nimitettiin Pohjois-Equateurin operatiivisen sektorin komentajaksi.	29.5.2017
13.	Ramazani Shadari, entinen varapääministeri sekä sisä- ja turvallisuusministeri	alias Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary. Syntymäaika: 29.11.1960. Syntymäpaikka: Kasongo (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, Kongon demokraattinen tasavalta.	Ramazani Shadari oli varapääministerinä sekä sisä- ja turvallisuusministerinä helmikuuhun 2018 asti virallisesti vastuussa poliisitoimesta ja turvallisuuspalveluista sekä maakuntien kuvernöörin työn koordinoinnista. Tässä ominaisuudessa hän oli vastuussa aktivistien ja opposition jäsenten pidätyksistä sekä suhteettomasta voimankäytöstä, kuten Bundu Dia Kongo -liikkeen (BDK) jäseniin kohdistuneista väkivaltaisista tukahduttamistoimista Keski-Kongossa, tukahduttamistoimista Kinshasassa tammi-helmikuussa 2017 ja suhteettomasta voimankäytöstä ja väkivaltaisista tukahduttamistoimista Kasain maakunnissa. Tässä ominaisuudessa Ramazani Shadari osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia. Helmikuussa 2018 Ramazani Shadari nimitettiin Parti du peuple pour la reconstruction et le développement -puolueen (PPRD) pysyväksi sihteeriksi.	29.5.2017

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
14.	Kalev Mutondo, kansallisen tiedustelupalvelun (ANR) päällikkö (entinen hallintopäällikkö)	alias Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Syntymäaika: 3.3.1957. Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Passin nro: DB0004470 (myönnetty: 8.6.2012, voimassaolo päättyy: 7.6.2017). Osoite: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, Kongon demokraattinen tasavalta.	Pitkäaikaisena kansallisen tiedustelupalvelun (ANR) päällikkönä Kalev Mutondo on ollut osallisena ja on vastuussa opposition jäsenten, kansalaisyhteiskunnan aktivistien ja muiden mielivaltaisista pidätyksistä, säilöönotoista ja huonosta kohtelusta. Hän on näin ollen syylistynyt oikeusvaltioperiaatteen horjuttamiseen sekä yhteisymmärrykseen perustuvan ja rauhanomaisen ratkaisun estämiseen vaalien järjestämiseksi Kongon demokraattisessa tasavallassa sekä sellaisten tekojen suunnitteluun tai johtamiseen Kongon demokraattisessa tasavallassa, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia.	29.5.2017

B. Yhteisöt

[...]"